



**\*\*\* Ancien variateur  
Old variator**

P\*\* → 16

29

V1

C1

B1

x4 37

31

**Nouveau variateur  
New variator**

16

30

V2

C2

B2

x4 37

31

\*\* L'ancien potentiomètre P est remplacé par l'ensemble 16.

\*\*\* L'ancien variateur n'est plus disponible, pour le remplacer commander le **kit de mise à niveau référence 39975**.

Vous recevrez le nouveau variateur V2, le socle B2, la carte boutons C2, le support variateur 30, les vis et la notice.

**ATTENTION :** Si votre appareil est équipé du potentiomètre P, alors commander en plus le nouveau potentiomètre 16.

\*\* The old potentiometer P is replaced by the assembly 16.

\*\*\* The old variator is no longer available, to replace it, order the **upgrade kit part number 39975**. You will receive the new variator V2, the base B2, the controls board C2, the variator support 30, the screws and the technical instructions.

**CAUTION :** If your machine is equipped with the potentiometer P, then order in addition the new potentiometer item 16.